

CAPITULO IV.

POREM os filhos de Israel tornarão a fazer o que parecia mal em olhos de JEHOVAN, depois de Ehad falecer.

2 E vendeo os JEHOVAN em mão de Jabin, rei de Canaan, que reinava em Hazor: e Sisera era a Cabeça de sua armada, o qual então habitava em Haroseth das gentes.

3 Então os filhos de Israel clamárão a JEHOVAN, porquanto elle tinha nove centos carros ferrados, e oprimira aos filhos de Israel violentamente vinte annos.

4 E Debora, mulher Prophetisa, mulher de Lappidoth, julgava a Israel naquelle tempo.

5 E habitava debaixo da palma de Debora, entre Rama e Beth-El, nas montanhas de Ephraim: e os filhos de Israel subião a ella a juizo.

6 E enviou, e chamou a Barak, filho de Abinoam de Kedes de Naphtali, e disse-lhe: porventura JEHOVAN Deus de Israel não mandou, que vas, e atraias gente ao monte de Thabor, e tomes contigo dez mil varões dos filhos de Naphtali, e dos filhos de Zebulon?

7 E attrahirei a ti ao ribeiro de Kison a Sisera, Cabeça da armada de Jabin, com seus carros, e com sua multidão: e o darei em tua mão?

8 Então lhe disse Barak; se fores comigo, irei: porém se não fores comigo, não irei.

9 E disse ella; bem irei contigo, porém não será tua a honra pelo caminho que levas; pois em mão de hum mulher JEHOVAN venderá a Sisera: assim Debora se levantou, e se partio com Barak a Kedes.

10 Então Barak convocou a Zebulon e a Naphtali em Kedes, e subio com dez mil homens após si: e Debora subio com elle.

11 E Heber Keneo se apartava de Cain, dos filhos de Hobab, cogro de Moyses: e estendeo suas tendas até o carvalho de Saansim, que está junto a Kedes.

12 E denunciárão a Sisera, que Barak filho de Abinoam subira ao monte de Thabor.

13 E Sisera convocou a todos seus carros, a nove centos carros ferrados, e a todo o povo, que estava com elle: desde Haroseth das gentes, até o ribeiro de Kison.

14 Então disse Debora a Barak: levanta-te; porque este he o dia, em que JEHOVAN tem dado a Sisera em tua mão; por ventura JEHOVAN não sahio diante de tua face? Barak pois descendeo do monte de Thabor, e dez mil homens após elle.

15 E JEHOVAN desbaratou a Sisera, e a todos seus carros, e a todo seu exercito a fio da espada perante a face de Barak: e Sisera descendeo do carro, e acolheo-se a pé.

16 E Barak os seguio após os carros, e após o exercito, até Haroseth das gentes: e todo o exercito de Sisera cahio a fio da espada, até nem ainda hum ficar.

17 Porem Sisera se acolheo a pé á tenda de Jael, mulher de Heber Keneo: por quanto havia paz entre Jabin rei de Hazor, e a casa de Heber Keneo.

18 E Jael sahio ao encontro a Sisera, e disse-lhe: retira-te, Senhor men, retira-te a mim; não temas: e retirou-se a ella á tenda, e cubrio o com hum cuberta.

19 Então elle lhe disse: dame ora hum pouca de agna que beber; porque tenho sede: então ella abrio hum odre de leite, e deu-lhe de beber, e cubrio-o.

20 E elle disse a ella; põe-te á porta da tenda: e sendo que algum vier, e te perguntar, e disser; ha aqui algum? responde tu então, não.

21 Então Jael mulher de Heber tomou hum estaca da tenda, e lançou mão de hum martelo, e foi-se mansamente a elle, e me-teo-lha a estaca pela fonte da cabeça, e encravou a com a terra: elle porém carregado de hum profundo sono, e ja cansado, assim morreo.

22 E eis que, seguindo Barak a Sisera, Jael lhe sahio ao encontro, e disse-lhe; vem e mostrar-te-hei ao varão, que buscas: e veio a ella, e eis que Sisera jazia morto, e a estaca na fonte de sua cabeça.

23 Assim Deus aquelle dia sujeitou a

Jabin rei de Canaan, perante a face dos filhos de Israel.

25 E foi a mão dos filhos de Israel proseguindo e endurecendo-se sobre Jabin rei de Canaan: até que desarreigáram a Jabin rei de Canaan.

CAPITULO V.

E CANTOU Debora, e Barak filho de Abinoam naquella mesma dia, dizendo:

2 Louvai a JEOVAH: pois tomou vingança em Israel, porquanto o povo se offerceo voluntariamente.

3 Ouvi, reis; dai ouvidos, Principes: eu eu cantarei a JEOVAH; psalmodiarei a JEOVAH Deus de Israel.

4 JEOVAH, sahindo tu de Seir, caminhando tu desdo campo de Edom, a terra estremeceo; até os ceos gotejárao: até as nuvens gotejárao aguas.

5 Os montes se derretérão diante da face de JEOVAH: e até Sinai diante da face de JEOVAH Deus de Israel.

6 Nos dias de Jael cessáram os caminhos: e os que andavão por veredas, hião-se por caminhos torcidos.

7 Cessáram as aldeas em Israel, cessáram: até que eu Debora me levantei, por mai em Israel me levantei.

8 Em deoses novos escolhendo, logo a guerra estava ás portas: via-se por isso escudo ou lança entre quarenta mil em Israel.

9 Meu coração he para os legisladores de Israel, que voluntariamente se offercerão entre o povo; louvai a JEOVAH.

10 Vós que cavalgais sobre burras brancas, que vos assentais em juizo, e que ides caminhando, fallai disto.

11 Do estrondo dos frecheiros, entre os lugares onde se tirão aguas, ali fallai das justicas de JEOVAH, das justicas que fez a suas aldeas em Israel: então o povo de JEOVAH descendia ás portas.

12 Desperta, desperta Debora, desperta, desperta, diz uma canção: levanta-te, Barak, e leva presos a teus prisioneiros, tu filho de Abinoam.

13 Então aos que ficáram de resto, fez dogminar sobre os magnificos entre

o povo: JEOVAH me faz dominar sobre os violentos.

14 De Ephraim sahio sua raiz contra Amalek: tras-te vinha Benjamin entre teus povos: de Machir e Zebulon descendérão os legisladores, passando com o cajado do escriba.

15 Tambem os principaes de Issachar forão com Debora; e como Issachar, aseim tambem Barak; foi enviado a pé ao valle: nas divisões de Ruben forão grandes as imaginações de coração.

16 Para que te ficaste entre as malhadãas, a ouvir os berros dos rebanhos? as divisões de Ruben tivérão grandes esquadrinhações do coração.

17 Gilead se ficou d'alem do Jordão, e Dan, porque se deteve em navios? Aser se assentou nos portos do mar, e ficou em suas ruinas.

18 Zebulon he povo, que expôs sua vida á morte, como tambem Naphtali, em as alturas do campo.

19 Vierão reis, pelejárao: então pelejárao os reis de Canaan em Thaanak, junto ás aguas de Megiddo: não tomárão ganho de prata.

20 Dead'os ceos pelejárao: até as estrellas dead'os lugares de seus cursos pelejárao contra Sisera.

21 O ribeiro de Kison os varreo, o ribeiro de Kedumim, o ribeiro de Kison: pisa, ô alma minha, aos fortes.

22 Então as unhas dos cavallos se despedaçáram: pelo patear, o patear de seus valentes.

23 Amaldiçoai a Meroz, diz o Anjo de JEOVAH, amaldiçoando amaldiçoai a seus moradores: porquanto não vierão ao socorro de JEOVAH, ao socorro de JEOVAH com os va'orrosos.

24 Bemdita seja sobre as mulheres Jael, mulher de Heber o Keneo: bemdita seja sobre as mulheres nas tendas.

25 Agua elle pedio, leite ella lhe deu: em taça de senhores lhe offerceo manteiga.

26 Sua mão esquerda estendeo á estaca, e sua direita ao maço dos trabalhadores: e maçou a Sisera, e rasgou-lhe a cabeça, quando lhe pregou e atravessou as fontes da cabeça.

27 Entre seus pés se encurvou, ca-